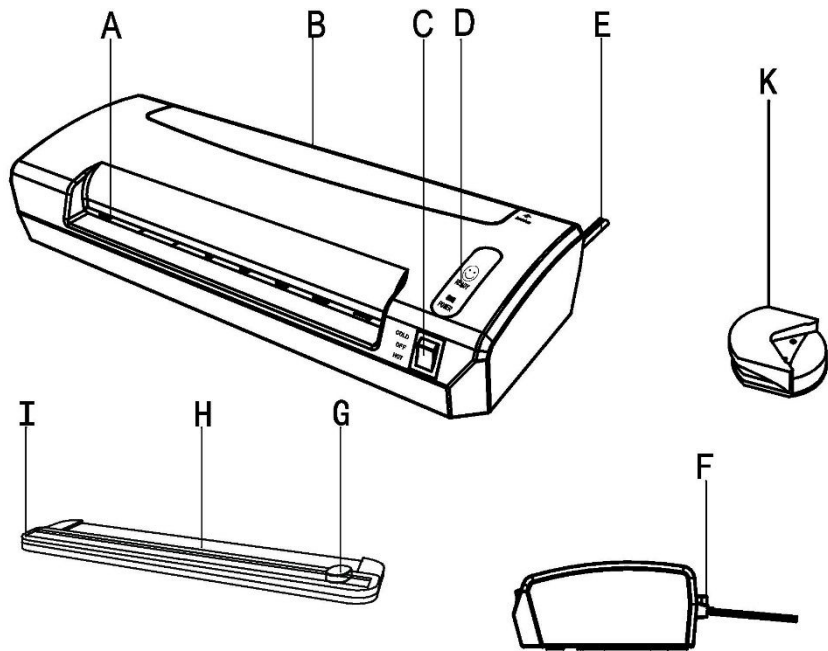




Verotech VL-640 / VL-630 Laminator Instruction Manual



- A. Pouch entrance
- B. Pouch exit
- C. Power switch (COLD/ OFF / HOT function)
- D. Power light indicator
- E. Electrical wire
- F. Jam release lever
- G. Trimmer cutter head
- H. Trimmer base
- I. Trimmer rail
- K. Corner Cutter (Only VL-630)

WARNING: For your protection, do not connect the pouch laminator to electrical power until you read this instruction completely. Keep this instruction in a convenient location for future reference.

Environment Friendly Disposal



You can help protect the environment! Please remember to comply with the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Characteristic

Model	VL-640	VL-630
Function	Cold / Hot	Cold / Hot
Max. thickness	0.5mm	0.5mm
Max. pouch width	230mm	330mm
Pouch range	80mic-125mic	80mic-125mic
Speed	400mm / min	>380mm / min
Pre-heating time	1.5-2min	1.5-2min
Temperature controlling sys	Thermister NTC	Thermister NTC
Electric current	1.82A	2.27A
Power consumption	400W	500W
Voltage	AC 230V 50Hz	AC 230V 50Hz
Machine size	356x151.6x66.5 mm	462x151.6x66.5 mm
Trimmer and corner cutter specification		
Corner Cutter	Rounded R=3mm	1 sheet
Cutting capacity	Straight Cut	3 sheets
Cutting length	297mm	
Trimmer size	328 x 65 x 14 mm	

Set Up

1. Put machine on the table steady.
2. Make sure the total maximum thickness of laminated material within 0.5mm.
3. Pouches film accepted: 80mic-125mic.

User Guide

1. Connecting the power , and choose the COLD / HOT function, red light will be on.
2. Choose the COLD function to start COLD laminating ,Wait till green light on, the machine is ready for operation. (Need cold lamination film).
3. Choose the HOT function to start HOT laminating , wait the ready light on. Machine is ready for operation. (Warm up time: within 2 min).
4. Insert the sealing end of pouch into the machine to start work.
5. The thickness over 125mic. pouches are forbidden.
6. Make sure the total maximum thickness of laminated material within 0.5mm.
7. Switch off when not use and unplug the power cable.
8. When jamming, hold the jam release lever till the jammed document pulled out.
9. Due to the various supplies of the pouch makers so they will be slightly adaptability to the temperature difference. If you do not get satisfactorily results from output then try to wait for 1-2 minutes and re-operate again. You may also re-laminate to get an more satisfactorily output result.

Safe Instruction (Important)

1. Do not touch the laminator while machine is in working.
2. Make sure the machine is inserted the correct voltage.
3. Do not put any materials on the machine surface while machine is in working.
4. Always unplug the appliance when not in use.
5. Do not take out the plug when machine is in working.
6. Do not put any other materials into the machine.
7. Remove paper clips and staples before laminating.
8. Do not use when the power cable or plug is not in good condition.
9. If needed to use the extension cords , make sure the rating voltage is correct.
10. The machine is only for laminating the paper material . Do not use for other materials.
11. Do not spray anything into or lubricate the appliance.

Pouch Use Instruction

1. Put the material in the middle of pouch leave 3mm margin at the each side. (Fig-1)
2. Insert the sealed end into the laminator. (Fig-2)

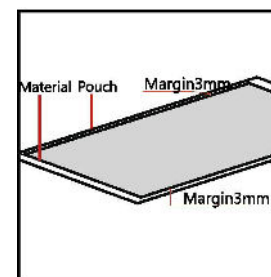


Fig-1

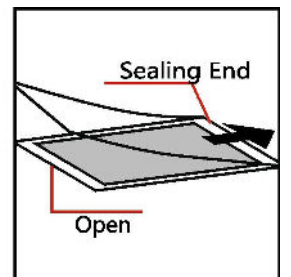


Fig-2

Trimmer Use Instruction :

1. Trimmer is put in the bottom of the machine base , take out by opening the two locking slots. (Refer to Fig-3)
2. Put the paper on the base. (Refer to Fig-4)
3. Press and slide the cutter head. (Refer to Fig-5)
4. The corner cutter is put in the bottom of the laminator. Put the paper to the corner cutter, and press down, you can have the round angle. (Refer to Fig-6). Only VL-630 packed with the corner cutter.

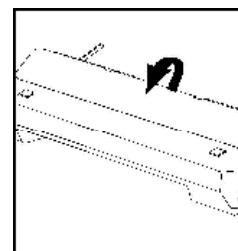


Fig-3

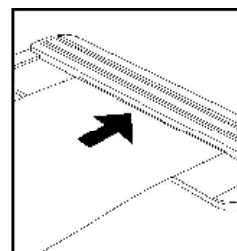


Fig-4

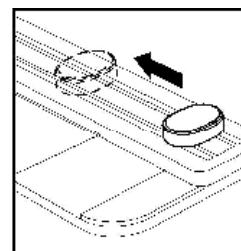


Fig-5

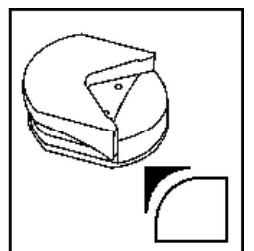


Fig-6

! CAUTION : Be care of the sharp cutter blade and do not touch the blade without any protection.

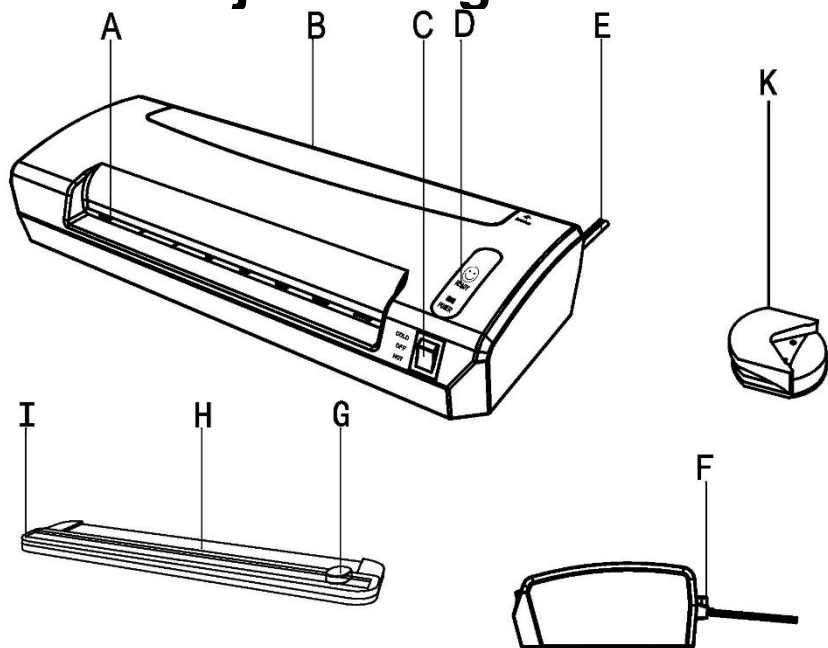
Warranty & Service

Never service the product yourself. The appliance is quaranteed for 24 months from date of purchase, subject to normal use. If the laminator is under warranty then return it to the point of purchase for replacement or repair.



Verotech VL-640 / VL-630

Instrukcja obsługi laminatora



- A. Szczelina wejściowa
- B. Szczelina wyjściowa
- C. Przełącznik (COLD/ OFF / HOT)
- D. Kontrolka zasilania
- E. Kabel zasilający
- F. System Zwalniania Zacięć
- G. Głowica tnąca trymera
- H. Błat roboczy trymera
- I. Szyna trymera
- K. Zaokrąglacz rogów (tylko VL-630)

UWAGA: Dla swojego bezpieczeństwa, nie używaj urządzenia przed zapoznaniem się z niniejszą instrukcją obsługi. Zachowaj instrukcję obsługi, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Zarządzanie odpadami



Dany symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie polega na nieodpłatnym przekazaniu zużytego sprzętu do wyspecjalizowanych punktów zbiórki. W niektórych krajach zużyty sprzęt można przekazać sprzedawcy podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowe postępowanie ze zużyтым sprzętem umożliwia zachowanie cennych zasobów oraz uniknięcie negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi. Szczegółowe informacje o najbliższych punktach zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Powyższy symbol jest ważny tylko w krajach UE, w razie konieczności pozbycia się zużytego sprzętu poza granicami UE, proszę skontaktować się ze sprzedawcą lub władzami lokalnymi, celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Specyfikacja techniczna

Model	VL-640	VL-630
Funkcje	Cold / Hot	Cold / Hot
Maks. Grubość folii	0.5mm	0.5mm
Maks. Długość folii	230mm	330mm
Grubość folii w mic.	80mic-125mic	80mic-125mic
Prędkość laminacji	400mm / min.	>380mm / min.
Czas nagrzewania	1,5-2min	1,5-2min
System kontroli temperatury	Termistor NTC	Termistor NTC
Prąd elektryczny	1.82A	2.27A
Pobór energii	400W	500W
Napięcie	AC 230V 50Hz	AC 230V 50Hz
Wymiary urządzenia	356x151.6x66.5 mm	462x151.6x66.5 mm
Specyfikacja trymera i zaokrąglacza rogów		
Zaokrąglacz rogów	Promień 3mm	1 arkusz
Trymer	Cięcie proste	3 arkusze
Trymer – długość cięcia	297mm	
Wymiary trymera	329 x 65 x 14 mm	

Instalacja urządzenia

1. Postaw urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
2. Upewnij się, że grubość laminowanego dokumentu nie przekracza 0.5 mm.
3. Urządzenie umożliwia laminowanie za pomocą folii: 80mic. - 125mic.

Obsługa urządzenia

1. Podłącz kabel zasilający urządzenia do gniazdka sieciowego, następnie ustaw tryb laminowania COLD / HOT. Zapali się kontrolka zasilania.
2. W celu laminowania na zimno, ustaw przełącznik na pozycję COLD. Zapali się zielona kontrolka zasilania informująca o gotowości urządzenia do pracy (do laminowania na zimno należy używać specjalnych folii przeznaczonych do tego typu laminowania).
3. W celu laminowania na ciepło, ustaw przełącznik na pozycję HOT. Urządzenie zacznie się nagrzewać. Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury, zapali się zielona kontrolka, oznaczająca gotowość urządzenia do pracy (czas nagrzewania wynosi ok. 2 min.).
4. Do szczeliny wejściowej włóż dokument z folią do laminowania zgrzaną krawędzią.
5. Upewnij się, że grubość używanej folii nie przekracza 2 x 125 mic.
6. Urządzenie nie nadaje się do laminowania materiałów o grubości przekraczającej 0,5 mm.
7. Po zakończeniu laminowania przełącz przycisk na pozycję OFF i wyłącz kabel zasilający urządzenia z gniazdka sieciowego.
8. W przypadku pojawienia się zacięcia, spróbuj delikatnie wyciągnąć zakleszczony dokument jednocześnie trzymając przycisk Systemu Zwalniania Zacięć.
9. Z racji dostępności na rynku folii do laminowania różnych producentów, w przypadku niezadowolających efektów laminowania, spróbuj ponownie załaminować ten sam dokument. Ewentualnie użyj folii innego producenta.

Środki ostrożności (UWAGA)

1. Nie dotykaj obudowy ani nie przenoś urządzenia podczas pracy. Urządzenie nagrzewa się.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku sieciowym jest zgodne ze specyfikacją zamieszczoną w niniejszej instrukcji obsługi.
3. Nie należy kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu podczas pracy.
4. Zawsze wyłączaj urządzenie z gniazdka sieciowego, kiedy nie jest ono używane.
5. Nie wyłączaj urządzenia z gniazdka sieciowego podczas laminowania.
6. Nie wkładaj do urządzenia żadnych metalowych przedmiotów ani innych ciał obcych.
7. Usuń z dokumentów wszystkie zszywki i spinacze przed rozpoczęciem procesu laminowania.
8. Nie używaj urządzenia z uszkodzoną wtyczką lub kablem sieciowym.
9. Urządzenie jest przeznaczone tylko i wyłącznie do laminowania dokumentów.
10. Nie należy czyścić urządzenia za pomocą areozolu ani samodzielnie smarować i oliwić laminatora. Urządzenie należy czyścić suchą szmatką.

Jak prawidłowo włożyć dokument do folii do laminowania

1. Dokument umieść w folii najbliższej zgrzanej krawędzi. Upewnij się, że z każdej strony pozostał margines około 3 mm. (Fig-1)
2. Folię do laminowania wkładamy do urządzenia zawsze zgrzaną krawędzią. (Fig-2)

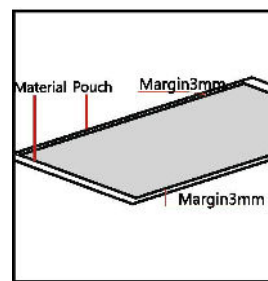


Fig-1

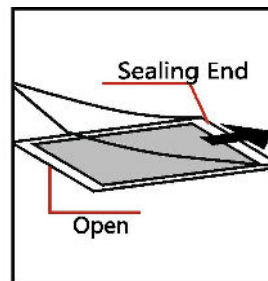


Fig-2

Obsługa trymera:

1. Trymer schowany jest w dolnej części obudowy laminatora. Odwróć laminator w celu wyjęcia trymera. (Fig-3)
 2. Połóż arkusz papieru pod szyną trymera. (Fig-4)
 3. Przetnij arkusz za pomocą głowicy tnącej trymera. (Fig-5)
 4. Zaokrąglacz rogów schowany jest w dolnej części obudowy laminatora. W celu zaokrąglenia rogów dokumentów włóż róg dokumentu do zaokrąglacza rogów, następnie naciśnij zaokrąglacz rogów. (Fig-6)
- Zaokrąglacz rogów występuje tylko w urządzeniu Verotech VL-630.

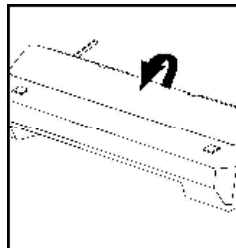


Fig-3

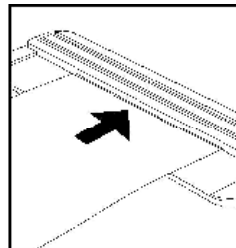


Fig-4

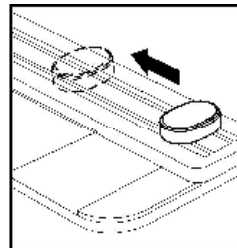


Fig-5

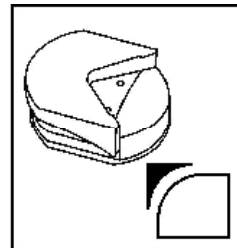


Fig-6

UWAGA : Głowica trymera posiada ostre elementy. Nigdy nie dotykaj ostrza trymera.

Serwis i gwarancja

Nigdy nie naprawiaj samodzielnie urządzenia. Urządzenie posiada 2-letnią gwarancję, licząc od daty dowodu zakupu. Jeżeli laminator jest na gwarancji, w celu zareklamowania produktu, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.